

中心：_____

姓名：_____

1150803 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

At least 41 people were killed when the aircraft crash-landed at a Moscow airport on Sunday, including two children. Aeroflot(俄羅斯航空) flight SU 1492 skidded down the runway at Sheremetyevo airport in Moscow, there was a spark at its rear section, and thick, black smoke were spilled. Passengers all fled from the emergency slides of the two front doors of the aircraft once the plane stopped. The initial report said that the plane was flying from Moscow to the Russian city of Murmansk in the Arctic Circle, and an emergency on board forced it to turn back. A loss of communication caused by lightning strikes led to the decision to return to Sheremetyevo. No official cause has yet been provided for the disaster. A total of 78 people took the flight, including five crew members. Elena Markovskaya, a spokesperson for Russia's Investigative Committee(調查委員會), a top law-enforcement agency, said that 37 people survived, five of whom are currently undergoing treatment in hospitals.

crash-land 墜毀

skid 滑行

runway 跑道

cause 起因

enforcement 執行